

GIÁ TIỀN MUA BÁO :	
Một năm.	12 \$ 00.
Sáu tháng.	8 \$ 50
Ba tháng.	3 \$ 50
Mua báo, rao báo và bài lai cáo xin gởi cho ông :	
DƯƠNG-VĂN-GIÁO, Tổng lý D. N. N. 72, Lagrandière, SAIGON	

ĐƯỢC NHÀ NAM



Ông O'Kakura (Nhật-bản) đối với người Au-Châu có lời rằng :
« Chàng tôi (người Á-Châu) thường coi các ông như người đênh nhất trên hoan cầu không thiệt-hành lời nói, vì các ông hay hổ hãi nhường đều các ông không làm. »

Chủ nghĩa và chuong trình ĐƯỢC-NHÀ-NAM

Cùng Nam cự Bắc, từ thành thị đến thôn-quê, đâu đâu Được-Nhà-Nam cũng sôi khép.

Tôn-chi của D. N. N. ?

— Chân-lý.
Chúng tôi, vì muốn dựng thành một cơ-quan toàn-quốc để bình-vực quyền lợi chung, nên không có lòng gì vị-kỷ, đem dâng được sáng cho dân.

Vậy D. N. N. sẽ gắng hết sức theo con đường chân-lý mà đi, dù có trăm nguy ngàn bỉm cũng chẳng có chút gì thán oán.

Từ ngày nay trở đi tờ báo này là cơ-quan của chúng dân Nam-Việt.

D. N. N. ra đời cũng vì tôn-chi ấy. Mùa sau này có cách tân nữa cũng bởi tôn-chi ấy.

II

D. N. N. là một tờ báo để phản đối với Chính-phủ.

Sé hết sức làm cho công-chung biêt của mỗi tê của Chính-phủ.

Sé ngăn-ngừa bọn người lấy thế lực mà dàn ủp kế thê co.

Sé kiểm-tim và dùng mọi phương pháp hay để tiêu diệt các cái nạn của xã-hội.

Không những thế thôi, D. N. N. lại thiết hành chủ-nghĩa « dân-quyền » cho dân tộc Nam-Việt về ba phương diện: chính-trị, kinh-tế và xã-hội.

Những người bị áp bức, hoặc có thể đều là bạn của D. N. N.

D. N. N. là được chung; vậy nên làm chđ tự-do diễn-dàn mà phô-bi nhường đều thông-khô của mình.

D. N. N. gắng sức làm sao cho dân Nam-Việt có ngày se đang hoàn-toàn tự-lập; vì ai ai đều biết rằng người nào và dân tộc nào cũng có quyền tự chủ cũ.

III

D. N. N. sẽ dùng những phương pháp chính-dâng để bảo thủ chủ-nghĩa của báo, hoặc truyền bá tư-tưởng, hoặc làm cho rõ đâu là công-lý, đâu là cường-quyền, hoặc phô-bi nhường đều hay, đều ích.

Ngày nào mà D. N. N. dang cõi một tia sáng thì ngày đó D. N. N. dang cõi lanh-cái chức trách làm hướng-dạo cho quốc-dân.

Trợ-bút của D. N. N. chính vì chủ-nghĩa đã nói mà khêu cho ngon duoc cùng-tò, chờ đâu dám tự-xưng là nhà-nghề, tu-cách hoan-toàn, kién-vân rộng-rãi.

Chúng tôi chỉ lo làm người dù chí-nhiệt thành hiến-thân cho nước.

Mạnh-lực kim-tiền không khi nào có thể làm mờ ám cái chủ-nghĩa sảng-suốt của D. N. N. được.

IV

D. N. N. chú trọng về đường-giao-dục-quốc-dân-hor và đường-thông-tin-tuc.

D. N. N. sẽ lập chí-mu davo tạo ra những nhân-tài có tu-cách-tot, tu-tưởng-hay dẽ sau này dâng-tuồng-cho-neo cho quốc-dân.

Vậy D. N. N. it chú trọng về đường-văn-chương mà lại châm-lo về đường-phô-thông tu-tưởng-mới.

Các mục-báo sẽ có trợ-bút chuyên-môn-giúp sức dẽ chí-vé cho quốc-dân thâu-dao các vấn-dề quốc-gia và quốc-te.

D. N. N.

ĐÓNG CHÍ !

Hôm nay chúng tôi đã phô-bài minh-bạch tôn-chi và chương-trình.

Hỏi ai là bạn đồng-chí xin tận-tâm, tận-lực giúp chúng tôi sớm đạt mục-dich.

Rất mong !

HƯỚNG TRUYỀN

TRUNG HUẾ.

Như dịp lễ Quốc-khánh Tàu-quan và dân Trung-Huế tôn TƯỞNG-GIỐI-THẠCH lên chùa Tòng-Trưởng thi nội-các. Chức này cũng như chức Giáng-Quốc-vây.

Hiến-thân sinh cho nước, stem tâm-huyết là việc Cảnh-vang: trọn-my năm chính-chiến, may làm chùa một nước lớn ở Á-Đông thật-dùng cho người tôn-phục

Chánh-Phu Nhịt-Bồn nhứt định rót-quân & Sơn-dong Sớm-thay!

Ông thương-tho bộ binh tên-nóe I-pha-nbo (Espagne) đã từ-trận.

Có một người dân-hà xứ Bồ-lon (Pologne) qua độ-thần-bên Đức, bị bắt và bị-giam.



Trại 73 và gác 72 làm lễ định-hôn

Chí-le Ondine chím

Bữa 3 October chí-le lợn của tên Ondine (Ông-dia) bị chí-le tau hàng-của nước Hi-lap (Grèce) dùng lông-phát chím gần thành Porto.

(Tòa-kium, Japon)

Vite giáp-nude là việc chung-của cả-hạng người trong nước bắt-phản-Nam, Nă.

Quá-thai-tuần còn-cuối-vợ

Hôm-nay 21 tháng-tám tây ở

Tháp-quốc, thành Couilly-sur-Marne

VÌ SAO

TÔI LÃNH D. N. N. ?

Thấy số báo này chđ ai-cũng-hỏi : Sao-Dương-vân-Gđo-lại-lãnh-cầm-Được-Nhà-Nam?

Lãnh-rồi-có-làm-xong-phát-sự-chang? Mái-sao-hôm-nó-nghe-nói-không-làm-chánh-trí-núta?

Không-làm-chánh-trí-cũng-lo-quốc-sự-được. Nghĩ-vậy-nên-tiến-si-dám-lãnh-trach-nhóm-kho-khang (1) này. Mong-rằng-Đóng-bảo-Nam-Việt-vì-cá-công-lao-chết-là-hom-quá, mà-tưởng-cá-tinh-hom-nay. Đầu-dâm « múa-bùa... » hò-hào-tài cao-tri-cá-trước-mặt 25.000.000 con-rồng.

Chảng qua-cá-một-tâm-lòng-son-sát-không-lé-dám-bé-dẹp-dì-dâu, trong-cá-nude-nhà-nghiêng-ngửa-như-vầy?

Nay-de-miền-hết-tâm-chi, cá-sức-học-hành-ra-đây, họa-may-nhó-Công-chung-hoan-nghinh, ấy-là-may-mdn. Chí-cứu-dễn-thé-thót.

Lúc-nhỏ-theo-thầy-ở-làng-minh-học-nhỏ-vừa-nghe-adch-được-là-làm, mới-di-học-Tây.

Sau-sang-Thái-Tây, cá-dì-khôp-một-là-nude, mươi-ba-năm-học-dao-nêm-mùi-Vân-minh-Ấu-Mỹ.

Lúc-đây-tiến-si-hay-chuyen-khôp-cáu-cá-ván-dé-xã-hội, chánh-trí-và-kinh-tế. Song-cũng-có-lúc-nhỏ-ở-làng-giao-sư-tại-trường-dai-hoc-Đóng-phương-ngo-tam-nam, học-ván-thêm-cá-Vân-minh-Ấu-Châu.

Học-rất-hành-sự. Từ-năm-1922-và-xong-khoa-dầu-tiến-si, thi-tôi-dâ-khôt-ván-déng-cho-nude-nhà.

Đây-xin-khôt-nhéc-lát.

Miền-được-quốc-dân-lộc-dụng-này-nay, tên-si-nguyễn-tan-tam.

DƯƠNG-VĂN-GIÁO.

(1) Tôi-vẫn-biết-ai-đã-cũng-viết-khô-khang & mà-kì-muốn-viết-khô-khang.

cá-cuộc-lễ-dịnh-hôn-của-ông-Lespi-nasse, xưa-kia-là-một-người-hát-tại-Paris-rất-có-danh, và-có-Diatzter, trước-công-di-hát-lý-tên-Paul-de-Hille. Hai-người-đều-là-ở-nhà-hưu-trí-tại-Pont-aux-Dames. Ông-thi-dặng-73-thu, cô-dặng-72-xuân. Khi-ông-xá-thành-Couilly-sur-Marne-làm-lễ-giao-hôn-thì-hai-ông-bà-blinh-như-rất-cảm-động.

Người Việt ta nghe-cáu-như-thu-đang-công-đóng-điều-không-để-đi-đi. Ông-thu-đang-tho-bộ-binhh-tên-nóe-I-pha-nbo(Espagne) đã-từ-trận. Có-một-người-dân-hà-xứ-Bồ-lon(Pologne) qua-độ-thần-bên-Đức, bị-bắt-và-bị-giam.

DÔNG-DƯƠNG

Ấn-mạng-tại-Catinhor

Đi-báo-thông-tin-danh-giá-thép-lên-hỗm-chiều-thứ-bảy, cho-hay-rằng-ở-làng-Nhô-ál, tổng-Định-Bảo, một-người-dân-đông-22-tuổi, giết-chết-ông-gia-69-tuổi. Từ-khi-dâ-cốm-vào-nhà-thương-kết-quan-thầy-khán-xét.

Bàu-nâ-thôn-dâ-bị-bắt. Chém-biết-vì-có-chí-ma-xảy-rá-vụ-này.

Hu

Tháng-nay-nấp-tới-tháng-11-giờ-lúc-mưa-ubien, gió-lon.

Hiện-nay-ở-Thiền-thiền-ly-Saint-Honoré-giang-thông-tin-tu-đi-đang-kết-đi-đi. Nhưng-những-người-tiếp-và-có-dụng-chung-khác-rõ-ràng-chắc-thết-thì-một-đi-có-trong-tòng-cá-dân-dâ-có-vậy.

Trong-việc-bắt-buộc-day-tèu-linh-nh-một-tham-kia-nào-có-làm-nh-người-tu-dân. Một-tháng-trước-nh-một-phu-nhà-hàng-trong-tinh-Gladbach-có-lẽ-nhiều-lần-hỗm-doa-chóng-and-gian-hap-pho-sho-một-người-trong-bọn-Chính-pham-đi-ry-này. Cảnh-cái-vụ-Benito-dâ-bết-dâ-mô-mau-việc-tra-xet-dâ-nhất-dâ-jánh-một-là-lâu-trước.

Có-theo-ti-Chính-phu-trên-dâ-thi-hận-này-có-nhiều-vụ-Nguyễn-an-Ninh-chứ-không-phai-một:

1. Cảnh-linh,

2. Cảnh-nghìn-rô-can,

3. Cảnh-dạo-người-lây-của.

Ấy-là-dâ-lô-một-Chính-phu-buộc-tội-như-thê.

Về-phần-ông-Ninh-pham-tại-chinh-tri-thì-không-tháp-nói.

Thi-thì-chảng-tôi-cũng-ràng-chò-có,

Mà-dâ-Chính-phu-nói-có-dicâ-thết-khung?

Chảng-tôi-còn-dang-quan-sát-là-càng-rất-nhâ-tay-có-ting-blenn.

D. V. G.

ĐÓNG BÀO !

Tôn-chi, chương-trình, bài-võ, đê-mục, cách-sắp-đặt, của-bon-Báo có-sai-sót-xin-đóng-bảo-chi-giao, chảng-tôi-vui-lòng-canh-cái-như-y.

TRÀ LÚC HO QUÍ ĐÓNG-NHÌNH

Bởi « Nhà-Nước mua-bao-ta » vira-cáh-máy-nagy, dâ-thay-tieng-chuong-bao-hieu, tieng-trong-truyen-tin.

Không-dé-một-cái-ván-dé-nhó-ben-ay, mà-một-hai-quí-dóng-nghiep-luu-tâm, xem-như-một-nhan-vat-trong-yeu, một-ván-dé-quan-hu-den-xâ-hội-nhân-quân.

Ôi-bao-gi-mù-bão-trong-cho-ai-bay-rà-bal-nào-dâ-lô-công-lich, người-giá-mùng-có-mùng-cho-ai-tò-rä-cáu-nâo-dâ-lo-mâa-mâl, không-hiển-ý-tưởng-người-tu-miễn-nâi-thâ-nhó?

Thật-không-bằng-tuồng-day-là-chỗ-quí-dóng-nghiep-miễn-dâ-một-cái-trò-cưới-cho-bão-chung?

Chảng-tôi-không-tôi-báo-Đóng-Nhà-Nam-dâ-dung-Chính-phu « luu-y », mà-có-dure-quí-dóng-nghiep-luu-tâm, dâ-nâi-một-cái-chuyen-dau-choi-mâ-quí-dóng-nghiep-câng « hoan-nghinh-dân-thô ».

Có-vậy-Đóng-Nhà-Nam-mới-càng-thay-rô-dung-di.

Bà-gi-tò-báo-là-cá-cơ-quan-lien-hiên-cho-quâc-dân, mà-không-có-một-châng-nghia-cho-rô-ràng, môt-cái-tôn-đi-chép-làm-chép, dâ-mong-tin-sau-vâch-lâ, bót-móc-dieu-nó-lé-kia-của-người-và-cá-báo-khác, mà-chi-trich, mà-kích-bác, hoặc-vì-tu-lij, hoặc-bởi-biếm-riêng, thi-tò-báo-ky-có-chánh-dâng-gi, giá-tri-gi, mà-quâc-dân-nguyn-vong!

Bài-dâ-dó-quí-dóng-nghiep-nón-suy-nghি-cho-ký.

Chảng-tôi-nói-day-không-phai-vì-rông-chảng-tôi-mà-vì-lich-chung-cho-cá-báo.

Bài-này-xin-trâ-lời-cho-quí-dóng-nghiep-rô-ý-kien-bon-dâ-muón-viet-bát « Nhà-Nước mua-bao-ta » là-thâ-lâ.

Có-muôc-lích-Đóng-Nhà-Nam-là-sao, có-lé-sau-này-quí-dóng-nghiep-sô-rô.

Ngoài-râ-những-việc-vô-lịch, bón-bảo-không-cần-phai-trâ-lös. Xin-dé-giá-bié-chó.

TÓA-SOẠN.

ĐƯÔC NHÀ NAM



Thé-Thao

CHIẾN TƯỚNG ANNAM ĐI TÂN CĂA SA

Thay-thuoc sat-nho'n

Ông Y-khoa Tdn-si Bougrat (Bu-go-ra, bị đày bên Guyane, nay
về nước với hai người tân-nham)

Bữa thứ 5 Chim và Giao đánh với Clerc và X thus. Chim buôn lâm, vi từ bến qua Singapore tháng luân luân, cùa xao đánh dồn lại thus.

Bữa thứ 6 12 October Chim đánh với Wouthai (Vu-Hai) thua 6-0 — 6-3 — vì Chim nhẹ tinh, hối hập còn Wouthai đánh (drives) thì dùng lâm ngay, cùa cõi đồng vỗ vỗ.

Sau cuộc đánh rồi, Chim lật-bát tay Wouthai rồi nói lời giữa công chúng mà xin đánh lại một lần nữa.

Mười bão lần cãi đánh giá, mà không được vì Wouthai, sáng thứ 7, 13 tay phết từ Singapore mà đi Kuala-lumbar.

Chim thua kỵ đánh dồn, đã buôn nhieu rồi.

Nay thua Wouthai nữa thi Chim buôn lâm. Nhưng coi kỵ lại thi tai của Chim và trót hơn tài Wouthai nhiều. Nếu dánh lại chắc Chim toàn thua. Càng vi buôn mà thua

Không thèm phản chấn như hôm trước đánh đầu thắng đó.

Wouthai lanh chánh và địch tourists (champions) trận nam-nam; mới đây phải nhường chức áy cho Clerc. Clerc là người tay võ địch bị Chim thắng hai lần.

Áy vậy, Chim thua Wouthai đây là không phải chơi sút hòn, cũng vi sau đây!

Tân-giá-Ba, ngày 13 October 1928

Đầu với chiến tướng tuyển lựa các hilt trung ương Singapore bài hilt (0 & 0) bên kia là ào lâm, rất cảng khen. Vinh Giới đứng hậu hilt khâ hon trước nhieu. Lần lúi sự bao thường cup (coope) kỵ niêm. Thủ hilt enung tôi dáp lầu Roume v.v.

Phóng sự D. N. N.

Sơ luận cuộc Annam ta dí đấu
cùa bên Singapore

Nửa tháng ở bên Singapore, chiến
tướng Annam đã hết thấy là 6 lần: 2-10-28 — Thua hilt Huu Kieu 4
bàn gõ một (4 & 1).

3-10-28 — Thua chiến tướng
tuyển lựa 4 bàn, tron (4 & 0)

6-10-28 — Thắng hilt Indo. Ceylan
nhau 2 bàn tron 2 & 0.

7-10-28 — Thua chiến tướng tuyển
lựa Ba-Lai 6 bàn tron (6 & 0).

10-10-28 — Đá hilt với hilt Huu
Kieu (2 & 2).

13-10-28 — Đá hilt với chiến
tướng tuyển lựa (0 & 0)

Bầu ở trán, thua ba, huu hai,
thắng moj. Ai mới xem qua bén này
có iú tung Annam ta díen
chuông di díu xú người, cát chuông
cô phan kêu cách cách chờ không
kêu thanh cho máy. Nhưng xin nhớ
rằng tuy không phải toàn thắng, chờ
chẳng phải đại bại.

Đại các chiến tướng võ số biết rõ
đàn cư Singapore, bnh phan nén
thu thao caa ta ra sao. Song nay
tạm xét thi thấy li ngày giáp chiến
6 lần, chiến tướng Annam díu cho
xuong đóng dasating phái một mít.
Lại thêm vira mới dí biu lín, díu,
mới díu Singapore là phong thô, vò
đá lín, thi thắng bại như không
lý chí làm lín cho lín.

Có một điều cần nêu nói là trước
khi đí, Annam ta chẳng phải là chào
toàn thắng. Đí đây là có ý muốn
dáu thu với người nước khác để
học thêm mánh lít; ngõ huu sút này
canh cát cách thức díu banh, trón.

X. 1

Một việc trái phép tại Lộc-Ninh

cầm nguyệt trái phép», còn tên
Hoàng-vân-Hữu bị tố đồng-lod.
Ông Biên-ly giao qua tòa Đại-Hinh
xứ, bùa này, khởi sự 8 giờ sáu
mai. Số báo tội chung tôi số ký-thuật
đó rằng vụ xử này.

L. T. N.

Bính-chánh

D. N. N. số 7 vì án công sáp lòn
đáu, nên sai nghĩa hilt câu trong bài
Xu-thuyet « Khao Cứu Vũ Đăng
Phát ở Nam-ký» khoản thứ ba. Xin
độ già chư tôn dọc lại như vây:

Mấy ông ấy tự xưng là phái Lập
Hiến, mà quốc dân cũng gọi mấy
ông ấy là đảng lập hiến từ năm 1917
(chám câu chò này). Về sau 10 vị
hilt đồng Quán-hạt Annam v.v...

H. I.

Cách đây mấy tháng, trên Lộc-

ninh, có xảy ra một việc người tay
dày díu, hành khát cu-li Annam.

Chung tôi thuật sơ lược việc áy
vào dày cho đeo già biết.

Đại báu này tên xứng vụ này,
rồi sẽ nói rõ.

Ông Haberlay là người Au, có vú

Annam tên là Đặng-ly-Dung, lén ỏ

Bản-núi, tham trên Lộc-ninh, mà col
lâm gỗ, chòi vè Saigon bán.

Hai vợ chồng có mướn một tớp

cu-li Annam để kêu cát vò trại.

Có một tên cu-li kia, vì lôi bón
phìn sao đó, vựng Haberlay tý liệt
dem tri tội.

Có bát nõ, rót lát giày, xéng sét
lát mà trời hilt chon lát rót lát
khô chử kín mà khóa hilt mít xiêng,
lát, không thô nõ mít rõ.

Xong rồi có biếu tên Hoàng-vân-

Hữu là người tin cậy của ông, dem
tên cu-li bắt làm công việc trong
nhà.

Có nhiều người nghiệp chủ Annam

đãn đó, nghe tin áy, tức tốc gör

tho cao Thống-Đốc Nam-ký và

chó cù bót biết. Nghé đâu như Quan

Thống-Đốc đánh giày thép biu mít

đóng trá ván. Ông có lòn làm tra

thi quâ tang chánh án!

Ông có biếu mít xiêng cho tên cu-

li vò bát đè lát lát khai. Nghé đâu

có Haberlay rón tri khôn nén quên

máy chử kín cù sáp trong óng khoá!

Mở hilt không dít, nén cù phái

biểu dán khòng tên cu-li, vò, hai tay,

tù chon cù xiêng vóng trên cù. Đó

linh khò lán.

May cho tên cu-li, gấp óng cù công

biah, óng cù thang mít lán kui

bao rót giát nít vụ cao Biên-ly.

Tú áy chí nay, người ta díu ràng

óng Haberlay díu không cù ở Hau-

núi nữa. Ông Biên-ly zít xong, buoc

tố vụ chống ông Haberlay & glam

Công chung

bíết giùm cho tờ báo
D.N.N. là cõ quan của
Quốc-dân Nam-Việt.

Tú này chư độc
giả trọn quyền dùng.

Mặc thích kêu nài
nài khò, hoặc tờ bài
hi-vọng.

Bài vò có chò nào
so sién xin chư vị chí
giáo.

Người Tây lót trường đàn bà Annam

Bi TÒA KÊU ÁN

tòa.

Tòa kêu án ông Ký-Sir/Monnin
như vậy chung tôi cũng cho là nhau
lâm, chò dáng lót phái bù tú óng
Ký-Sir nhiều năm mới dáng.

Nhung vây cũng gọi là được, chò
nêu tòa bùa bông rót bát tội người
tacea lại sao?

Chung tôi vừa phục 2 ông quan
tòa, vừa vui mừng là thấy lót kêu
nài của chúng tôi máy năm nay vò
những việc Tây lót Annam, bay giờ
tòa tay mới tuyên bố một cách minh
bạch rằng có thật vậy, chò không
phải chúng tôi nói vu.

Ký-Sir Monnin truyen lệnh lót
đó quan, yém, cù người đàn-bà bà
cung nyo rót lát rót vò mà đánh
nó dít nhiều lát. Xong rót thả ra
ngoài đường di tròn trường như con
nhòng!

Người đàn-bà di dín bát cáo và
lén lò.

Tòa xử phạt ông Ký-Sir Monnin 8
ngày tù treo và 16 quan tiền vò treo.
Tòn-sú nói rằng ông Ký-Sir có tội
đánh đàn-bà nhiều quá mà thôi, chò
không có tội chí trọng lâm.

Biên-ly Hải-phong thấy xú nhè
quá nên chòng án, ông Biên-ly
kêu nài rằng áu tòa-xó nhẹ quá;
bùa xú buộc ông Ký-Sir Monnin vò
lâm quyền, đánh khò đàn-bà
cò chà, làm tát bát phong hóa
và làm mất thê diện người, đán
cáp của người, rót kêu áu 15 ngày
tù treo và 2 trám quan tiền vò không
treo. (Ông lát 15 xu cùa người đàn-bà
mùa cho cu-li).

Chung tôi rất phục cái lòng công
bông của đại ông Biên-ly và chánh-
tòa.

L. T. N.

Dân kêu nài

Cụ Bùi-quang-Chieu gởi cho bón
bảo xin đăng bức tho trò lót
đây cho ông Trần-vân-Huô
Hội cùa zd-truồng. Trần-vân-
Trí, Hồi - vân - Vang, Võ-vân-
Nhâm, Cao-vân-Tù ở Ba-Dông
(Travinh).

B. N. N.

Mấy ông có gửi cho tôi một cái
tú kêu nài vò việc ràng Ba-Dông.
Cái tú áy không có ký tên, nên tôi
không rõ.

Mấy ông sau lại có gửi một cái
tú kêu nài đe ngày 29 Mai 1928.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Mấy ông sau lại có gửi một cái
tú kêu nài đe ngày 29 Mai 1928.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31 Mai, qua
5 Juin tôi viết tho ngay cho ông
Nguyễn-Quán-Hết Nguyễn-vân-
Huô, là người thay mặt dân hilt
Travinh mà hilt thăm công chuyện
cho đích xác.

Tú này đe ngày 31

NGHỆ-TÌNH TIỀU-THUYẾT

(NGHỆ-TÌNH TIỀU-THUYẾT)
Tác giả: NGUYỄN-THỊ QUÁC-HOA

I — Cảnh già đình vu-vu.

Cảnh nào đau-dòn hơn là cảnh
đã biết yêu một người mà vì cảnh
người không thương dành phải :

Song trong một giải mồng-sáu,
lên trong đầu nô bèn chờ cuối kia !
Thán ơi ! Trong hai năm trời
và qua, hai năm trời dù dát là
đường nào, thâm thâm như hằng
nay thế-kỷ. Thiếp đã tăng nón vì
cây chua của ai-thìn, thiếp, đã
thông tuồng biết bao nhiêu lè, hao

bé bao nhiêu tâm-tư-trí-não vì di-
thub !

Trong những đêm-dài, dâng-dâng
tưởng tới mợ đời, đau-bó, đau-lòng
về nơi hiếp tanh ! Ông ơi ! Ông là 46
não, thiếp không muôn-biết/mà
phải biết, thật là tên-bản-muôn-vàn t
Song, người đời có dờ rờ mới có
hay, có trái những cảnh thương tan
mới biết lòng mình cao-thấp, 46-th
mà khơi ái-thìch và hi-tingh thiếp/mà
üm ấy xưa nay, không biết cùng ai
thanh-thù, không biết cùng ai tò-hay-

Ôi ! Gầm trong trần-thò ai người tri
âm !

Trên giò ngây-hòn, nắm canh nhô
máu, thiếp lấy nước mắt hòa lẫn với
mực, viết mực thương này, tưởng
ai là người đồng bệnh thương-liên,
xin chờ xem thiếp là thương, và
chờ chờ thiếp là kêu say mê trong
trường tình-át !

Bao phen rồi, thiếp hỏi trường đến
cảnh già đình vu-vu, đến tuổi ngày
thứ vòi mà nhà tiếc lại như thuỷ,
như buôn râu lại như oán-trách !

Chị em dìe già dọc hỏi quyền-ký
sự này, hãy bỏ chút thì giờ qui-bầu
ngồi uyết mà xem /-kia, bao nhiêu
kể đã dùng cái ôi-thông - minh - của
trời cho, cái luối dài, cái lật-sắt,
mà tá ra những câu ái-tinh phong
thú, những câu lục-canh vò-hlinh, để
tìm dò các bạn nam, nữ thanh-nien,
tâm-long như sao-vàu nhảy, như
trứng đường tròn !

Bao nhiêu kẻ ái-tai hại là đương nào !

Ngay-khôn cho xã-hội là đương nào !

Đó thương cũng có dòi ba người tri
âm !

Móng ăn thấy mọ, thiếp cũng chẳng
thao dòi một ít bút nghiên, vì không
xảy ra cảnh ngộ không thuận thì
bằng thành chung kia, thiếp đã ném
trong tay rết vậy.

Khi đi học, thiếp vẫn có tiếng là
thông huệ có thừa, văn-chương lợi-
lạc, người thân thiếp thường đánh
bung cho thiếp deo đuổi sự học-vi
đến cùng.

Còn như những ngày vui vẻ, thán
phụ thiếp chuyện trò với khách
phương-xa, thính thoảng nói-dén
tuy-hoc của trè-con bay khoe khoang
về học của thiếp. Hóm nào, có ông
khách người Bắc-kỳ đến chơi, xem
xong vòi học của thiếp, tặc-tóm khén
hay, rồi bảo rằng : « Con gáu anh
sing-lang lâm, anh hãy cõi cho ra
Hà thành học, tôi sẽ chém non như
con ruột, giúp nó học thành tài,
anh ơi ! Con gáu cũng là một phần
quốc dân cõi tài-càng quí. »

(Còn nữa)

Từ hôm thiếp nghe đồng máy lội
chân ngõ cửa, vị quý khách Bắc-kỳ
kia, tự nhiên sanh ra một căi-tu-tưởng
lạ lùng ; thiếp sanh trưởng ở kinh
thành Huế đến nay là 15 tuổi rồi, căi
nhẫn-giờ chả thiếp không xa-hop cả
nhà của thân phụ của mấy anh chị
cùng ở trong tỉnh Thừa-thiên nay mà
bấy giờ, tự nhiên lại ao ước-xa-xôi !

Thiếp cho lời ông khách là phải
kết thông-mỗi-deo-duỗi sự học cho
kèo-kết khai, tái-dâ-dâ, trĩ-dâ-tông
để thiết hành sự nguyện của mình.
Vì nghe câu chuyện tình cõi đó, mà
thiếp bồi hồi suy nghĩ, như gân...
như xá... mít-mù... man-mác... như
cánh-ống bảy ra trước mắt, như
móng-đeo-vò-vần trong tám-bón, lại
nhều bắc như thấy mảnh-khoa, đố-nam
trang, cặp-sách tha-phương du-học.

Chán hay mộng ! thất cảnh hay
mơ-máng ! Chao ơi ! Giác-Nam-kha
khéo-bất-bình, Bừng con mắt dậy
thấy mảnh-nâm-trơ !

(Còn nữa)

DECIE SPORT

CHÚA CỦA CÁC HIỆU XE ĐUA

ché riêng cho người Annam dùng

chủ nhơn: B. CANCELLIERI
Orū bán tại: 37 Đường Bảy Ban
Rue des 7 Congrégations

CHOLON

CLIQUE M.TUC. VILLENT.
17, Rue Amiral Dupre

THƠI-SƯ

OMON

Cát khố của dân bị lính xé
gây thuỷ thân

cát lồng lịnh-thời lát. Án-kết rồi xú-hu và
Thầy có hưa chạy tò cho quan Biển-lý
Cánh-hàu nàu hồn rày ròn ròn. Nên chàng
tôi là dàn-lòng Tân-thời xin hối quan-Châ
quận-Quản như vụ son-Cùm-thi-ngái và
lun-sab »

Dân Tân-Thời
Một bọn dân ngú đồng-dòng.

BACLIU
Em vợ chém anh rέ

Cụt-Huong quan-H... bùn-quá. Nên chàng
tôi là dàn-lòng Tân-thời xin hối quan-Châ
quận-Quản như vụ son-Cùm-thi-ngái và
lun-sab »

Tên M... chém-H... và H... nồng thương
M... bít-bít. H... nồng nhà thương...
H... nồng nhà con soi eo lung lung mồng
chiết-chay ? Tôi ty khô duy...

BÁ-NHÂN

Nghé nói & Baelliu có tên, quý... nô... b
góc-dung Lamotho. Nào đồng ban-dêm
lun.

Ông từ Baelliu sáo dò vậy ?

Gladinh

Cull dang ché cây gỗ-trên-xe, kéo di
ngoài lò. Cùi tên Ché làm-eap-rang di cõi
cull. Gõ nặng làm cho chồng xe. Tên Ché
chay lai là gõng xe xuồng cây khói tuốt.

Tà không kip, cây tuốt xuồng rót xé
tai, đánh vào trán, he xo, váng xuồng
ra ngoài. Dém-và nhà thương bắn bô.

Linh nguy lâm, e qua không-nỗi.

Rát-dang thương người làm bón-rát.

N. G. T.

Cùng Ông Lù-Dù-dù-việt
bài: Bị mang-nhiết oan-quá
Trong số báo Trung Lập n° 1414
ra ngày 12 October

Em lây làm hàn-hạnh được mục
khich,bát «Bị mang-nhiết oan-quá»
của Ông Lù-Dù trong số báo Trung
Lập vừa rồi, đáng là khùng-nón-tri
lời, song «thúy-ông-ichi-lech»-nhieu
chỗ còn sai-lầm, mà phải có bài này
để ông rõ, sau cho chư đọc-giá xem-
xét, dặng lây-quyền phân đoán công-
binh.

Em tiếc rằng ông Lù-Dù đã trích
dâng-đắng em mà không đọc kỹ
Kim-công-klich cách chơi với bóng
giay của bạn thanh-nien, hay
công-klich thua-diệp chơi đù mà
phản-nhiều bạn thanh-nien dò
đòi-tiến với dàn-bà ?

Vẫn biết rằng cách chơi vòi bóng
giay là cách chơi vòi-minh, của
người Âu-Mỹ song người Âu-Mỹ
có thể dàn-bà nói chuyen
mà vđt ngay rão-mieng người ta,
hoặc ldy cánh tay dè chém vào
thân-thể dàn-bà không ?

Ông Lù-Dù nói : « Anh em thanh-
nien chẳng có làm-đều chí vòi-lè
với ai, sao ông lại bảo, «người nào
o-lè không muốn đưa bón-một

cách QUÀ TAY NHU THỂ thi phái
lành-xa. »

Ôi ! Ông còn nói QUÀ TAY NHU
THỂ phương chí em lại không buôn
long ! Cỏ lùi ông Lù-Dù viết say rồ
chẳng ?

3-Điếc-giá thứ đọc câu này :
« Tôi còn khùng-trong-lòi vòi bóng-có
nhùn anh em, rằng mặt lụa máy có
Trix xinh-dẹp con nhà sang-trọng mìn
vòi bóng-dẹp con nhà sang-trọng mìn
vòi bóng-vòi mặt hoa-lyen giấy
serpentins quảng-cõi rót kẽo, máy
cõi Tây là người bay phản-biệt trảng
vòi, tưng-dâ không chít-bút mày
máy, mà lại còn ngó lồi cám-oxa-giá
chúc-ghéo. Tuy vậy ta cũng phát-biết
phép hịch-sig lực người vita xứng với
minh mà TRUNG-DŨN v.v. »

Rằng câu dò công-dù, biết cách
chơi của anh-em Phiênn-hà là đường
nào.

Ông Lù-Dù nói cách chơi dù vòi
mình, vòi xin-đòi nghĩa lát chử
« vòi-minh » thứ xem. Nếu thò thi
sao ông không khuyên bạn thanh-
nien nên lập cách « hòn-dâm » như
người Án-Mỹ, rồi cũng là lòn-lòn
là vòi, mình, Hồ-dàn-tic ta có len-
ben-bà, lồng Án-Mỹ, thì vòi mò
cược-choi, cách oai-niже, nhiều lõi-lõi
khác hồn với phong-tục nước-nhà,
ông cũng cho là vòi-minh, rồi bao
dàn-tic ta bắt chước theo sao ?

Hay-thay ! Ông xít-ký, nhò lùu
quá, cõi là năm 1914, khai-thi chí
Salogn do phái không ?

Từ năm Ấy đến nay cách dò bao
lâu rồi ? Mỗi năm dàn-tic ta dòi
với sự tiến hóa ra thế nào ??

Ông quên sao ??

Ông bao-mặt nhà viết báo muôn
day, bạn thanh-nien, học-dao-dire,
tường-chung không-thieu chí-diệp-đòi,
chóng-dâng lòn-hìn lòn-hìn trong lòn-ban.

Ông dòi chay-nhìn lòn-hìn

Hà ông không-nhờ mèo-phuong
ngôn-Tây : « Càng » van-minh »

người-càng » głā man » trả-lại (Trop
civilisé) un devient sauvage) sao ?

Vậy mà ông dám quá lời rằng :

« Cùi cõi kêu-quê-mùa không-thao
diệu-chơi-mùa là già-man-chó ».

Ông cõi-thó chửi-thết, dâu-nhugi,
người-quê-mùa cõi-thông-hieu-hieu,
phản-nhiều người chơi-dù, chí vòi-lò
không-miùu-cõi-choi-choi-vòi-phong
hùa-niêc-nhà-kia, lòn-mò-ho
hò, mà cõi ngay giòng-giòng Læc
Hong phái mai-mot-dí !

Ông còn bao-gan-nhắc : « Cách
mày-nam-trước trong một cuộc lò
kia, cõi một viễn-Trí-huyện vòi-hong
vào-mặt-một cõi-nó, cõi ấy ch廚
sau-các bão-dù chè-cười-cát-thù
quê-mùa-hùa-cõi-nó ».

Hay-thay ! Ông xít-ký, nhò lùu
quá, cõi là năm 1914, khai-thi chí
Salogn do phái không ?

Từ năm Ấy đến nay cách dò bao
lâu rồi ? Mỗi năm dàn-tic ta dòi
với sự tiến hóa ra thế nào ??

Ông quên sao ??

Ông bao-mặt nhà viết báo muôn
day, bạn thanh-nien, học-dao-dire,
tường-chung không-thieu chí-diệp-đòi,
chóng-dâng lòn-hìn lòn-hìn trong lòn-ban.

Nay kinh-nó, TIAN-TAM-CHI

Thịt khéo con dâu

N° 27 Rue Cathat. — Saigon.

Nay kinh-nó,

THAN-TAM-CHI

Thịt khéo con dâu

N° 27 Rue Cathat. — Saigon.

lật-dâng-dâng dây thi-le mà rắng;

Lão-Gia dà già làm-dâng-le-xâ mà tòi
không hay dâng-nhinh tiếc, rây-tòi
xin-cam-tòi. Lão-chanh-Khanh dâng;

Đêm-khuynh lòn-tòi, tòi tòi dâng-dâ
là tòn-rắng-rõi, cõi dâng-dâu làm-nhac
long-long-trang-chú tiếc-rõi-nhâ.

Lão-Hoa-Gia; dêm-khuynh lòn-tòi
tòi tòi dâng-dâu làm-nhac long-long-trang-chú tiếc-rõi-nhâ.

lật-dâng-dâng dây thi-le mà rắng;

Lão-Gia dà già làm-dâng-le-xâ mà tòi

không hay dâng-nhinh tiếc, rây-tòi

xin-cam-tòi. Lão-chanh-Khanh dâng;

Đêm-khuynh lòn-tòi, tòi tòi dâng-dâ

là tòn-rắng-rõi, cõi dâng-dâu làm-nhac

long-long-trang-chú tiếc-rõi-nhâ.

lật-dâng-dâng dây thi-le mà rắng;

Lão-Gia dà già làm-dâng-le-xâ mà tòi

không hay dâng-nhinh tiếc, rây-tòi

xin-cam-tòi. Lão-chanh-Khanh dâng;

Đêm-khuynh lòn-tòi, tòi tòi dâng-dâ

là tòn-rắng-rõi, cõi dâng-dâu làm-nhac

long-long-trang-chú tiếc-rõi-nhâ.

lật-dâng-dâng dây thi-le mà rắng;

Lão-Gia dà già làm-dâng-le-xâ mà tòi

không hay dâng-nhinh tiếc, rây-tòi

xin-cam-tòi. Lão-chanh-Khanh dâng;

Đêm-khuynh lòn-tòi, tòi tòi dâng-dâ

là tòn-rắng-rõi, cõi dâng-dâu làm-nhac

long-long-trang-chú tiếc-rõi-nhâ.

lật-dâng-dâng dây thi-le mà rắng;

Lão-Gia dà già làm-dâng-le-xâ mà tòi

không hay dâng-nhinh tiếc, rây-tòi

xin-cam-tòi. Lão-chanh-Khanh dâng;

Đêm-khuynh lòn-tòi, tòi tòi dâng-dâ

là tòn-rắng-rõi, cõi dâng-dâu làm-nhac

long-long-trang-chú tiếc-rõi-nhâ.</p